大会

第六十六届会议

正式记录

20 December 2011
Chinese

特别政治和非殖民化委员会
(第四委员会)

第 6 次会议简要记录

2011 年 10 月 11 日星期一上午 10 时在纽约总部举行

临时主席： 米库列斯库女士 (罗马尼亚)

目录

- 议程项目 56: 按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报(续)*
- 议程项目 57: 影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动(续)*
- 议程项目 58: 各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况(续)*
- 议程项目 59: 会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利(续)*
- 议程项目 60: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(续)*

* 委员会决定一并审议的项目。

本记录可以更正。更正请在有关记录的印本上作出，由代表团成员一人署名，在印发之日
后一星期内送交正式记录编辑科科长(DC2-750, 2 United Nations Plaza)。

更正将按委员会分别汇编成册，在届会结束后印发。

上午 10 时宣布开会。

议程项目 56: 按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报(续)(A/66/23(第七和第十二章)和 A/66/65 和 Add. 1)

议程项目 57: 影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动(续)(A/66/23(第五和第十二章))

议程项目 58: 各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况(续)(A/66/23(第六和第十二章)和 A/66/63)

议程项目 59: 会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利(续)(A/66/68 和 Add. 1)

议程项目 60: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(续)(A/66/23(第八至第十二章)和 A/66/260)

1. **Al-Zayani 先生**(巴林)说,宣布第三个铲除殖民主义十年是总结进展、确定最佳前进方向的契机。联合国,特别是给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会已取得累累硕果。在大会第 55/2 号决议所载《联合国千年宣言》中,会员国再次申明矢志支持一切为维护各国主权平等的努力,给予仍处于殖民统治和外国占领下的人民以自决权。2010 年宣布第三个铲除殖民主义国际十年应传承前辈的成就。他希望,在未来十年中,联合国及其会员国能迅速采取行动,按照《联合国宪章》和《各国经济权利和义务宪章》,彻底铲除殖民主义。

2. **Gaspar 先生**(东帝汶),回顾委员会在东帝汶独立过程中的作用。他说,东帝汶支持西撒哈拉人民合法的自决权。应在联合国主持下,根据非洲联盟、联合国各项决议和国际法院的咨询意见,由波利萨里奥阵线与摩洛哥进行直接谈判,尊重《联合国宪章》、国际法和人权,寻找解决冲突的持久办法。2010 年,东帝汶对阿拉伯撒哈拉民主共和国驻帝力大使馆给予充分的外交地位。他欢迎取得的进展,包括双方之间的谈判以及各项建立信任措施。然而,继续维持现状

是断然不能接受的,而且威胁到本地区的稳定。东帝汶代表团希望,在第三个铲除殖民主义国际十年中,国际社会能解决非洲的最后一个非自治领土的问题。

3. **Tarar 先生**(巴基斯坦)说,尽管大会一再重申殖民主义与《宪章》相悖,但由于缺乏政治意愿,殖民主义并没有随着第二个铲除殖民主义国际十年的结束而终止。管理国必须表明政治意愿,允许非自治领土人民行使自决的权利。联合国应协助这些领土,帮助这些居民了解他们的各种选择。

4. 自决权得到《宪章》的保障,得到各人权公约承认的自决权是与殖民统治和外国占领抗争的基本原则;否认自决权必将引发冲突,威胁到和平与安全。

5. 在南亚,安全理事会多项决议均承认查谟和克什米尔人民不可剥夺的自决权。为了南亚地区的持久和平与稳定,巴基斯坦承诺和平解决影响该地区的争端。争端不解决,联合国非殖民化议程将不完整。

6. 中东冲突的根本原因是继续否认巴勒斯坦人民的自决权。巴基斯坦支持巴勒斯坦人民争取和平和自由的公正斗争,以及他们要求加入成为联合国正式成员的要求。一个强大和有生存能力的巴勒斯坦国能够保障中东地区的和平。

7. 关于西撒哈拉问题,他希望冲突各方本着妥协和诚意,努力寻找能为该区域带来和平与进步的公正和可彼此接受的解决办法。

8. **Dos Santos 先生**(巴拉圭)说,乌拉圭关于阿根廷共和国在马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及周围海域长期主权争端问题上的立场是坚定的。南方共同市场(南共市)成员国和联系国国家元首于 1996 年在波特雷罗德洛斯富内斯发表的《马尔维纳斯宣言》和 1999 年在亚松森通过的《亚松森宣言》,呼吁各方和平解决争端,结束岛屿的殖民状态。阿根廷与联合王国之间的双边对话缺乏真正的进展令人遗憾。

9. 要找到令人满意的解决这个问题的办法,需要有坚定的政治意愿,同时顾及阿根廷对这些岛屿的历史

主张。巴拉圭代表团反对联合王国在阿根廷大陆架勘探碳氢化合物，认为这公然违反了大会第 31/49 号决议，并表示希望阿根廷和联合王国政府继续加强政治、经济和文化关系，从而解决它们之间的争端。

10. **Cavanagh 女士** (新西兰) 欢迎关于托克劳问题的决议草案(A/66/23(第十二章))。她指出，在关于自决权问题的两次公民投票中，托克劳人民发出的信号是，进行宪法改革的时机尚不成熟。新西兰和托克劳领导人同意推迟进一步的自决行动。在 2011 年 6 月向委员会报告时，托克劳行政长官指出，自 2008 年以来，新西兰与托克劳群岛之间的关系注重岛屿人口的核心需要。

11. 由于严重缺水，托克劳曾宣布全国实行紧急状态，托克劳与新西兰和其他合作伙伴，包括美利坚合众国竭尽全力解决这个危机。多年来，领土因地域偏远而遇到重重挑战，人口少、资源匮乏。在过去六个月中，努力满足人民文化、经济和社会愿望的国家战略计划构成新西兰与领土合作伙伴关系的基础。最近签署的联合发展承诺，概述了新西兰今后四年的财政援助。自 2010 年以来，完善基础设施方面取得了进展，但卫生保健和教育方面依然困难重重。

12. 托克劳是南太平洋岛屿论坛的观察员，最近成为联合国粮食及农业组织(粮农组织)的联系成员。托克劳的需求基本上由新西兰满足，但国际社会也通过联合国开发署(开发署)和世界卫生组织(世卫组织)提供援助，特别是为托克劳国际信托基金捐款。新西兰承诺，一旦领土基础设施和人力资源能够满足需要，人民就能够行使自决权利。新西兰将继续向特别委员会报告一切进展情况。

13. **Bibalou 女士** (加蓬) 说，自第三个铲除殖民主义国际十年启动以来，加蓬对其他非自治领土的命运忧心忡忡。加蓬代表团敦促管理国加速殖民化。就西撒哈拉而言，加蓬欢迎争端各方在秘书长个人特使的调解下恢复对话。尽管各方立场差距很大，摩洛哥自治

倡议为推动对话提供了严肃可信的基础，这已得到安全理事会第 1979(2011)号决议的承认。加蓬同意秘书长的意见，认为各方应本着诚意进行谈判，不设任何先决条件，努力达成公正、持久和可彼此接受的政治解决办法。

14. 他欢迎即将于 2011 年 10 月在个人特使主持下进行的非正式会议。他说，国际社会应尽力解决威胁该区域稳定、怂恿犯罪活动的争端。必须鼓励秘书长及其个人特使努力达成共识，打破目前的僵局，朝着政治解决方向努力。

15. **Lalama 女士** (厄瓜多尔) 说，厄瓜多尔根据国际法和《联合国宪章》，全力支持自决原则。厄瓜多尔自 2011 年 2 月以来担任特别委员会主席，希望迅速终止非殖民化进程，敦促管理国加强与特别委员会和非自治领土的对话。

16. 50 多年前，大会就确定阿根廷与联合王国进行双边谈判寻求和平解决马尔维纳斯群岛问题的主权争端。然而在终止长达 178 年的殖民占领方面却没有任何进展，厄瓜多尔对此表示关切。关于被联合王国非法占领的马尔维纳斯群岛、南乔治亚和南桑威奇群岛及其周围海域的主权争端必须本着有利于岛屿人民利益的精神予以解决。厄瓜多尔谴责非法军事活动以及联合王国在阿根廷大陆架勘探不可再生资源活动。这些活动违背大会第 31/49 号决议，是对整个区域的公然冒犯。

17. 厄瓜多尔代表团重申根据大会第 1514(XV)号决议，全力支持西撒哈拉人民及其自决的权利。近年来进行了多轮谈判，各方承诺继续对话。厄瓜多尔赞扬个人特使所做的工作，敦促各方与联合国难民事务高级专员办事处(难民署)通力合作，恢复家属乘坐飞机来探视，同时允许家属通过陆路探视。

18. 美利坚合众国对波多黎各的殖民统治长达一个多世纪。波多黎各人民前赴后继地争取行使获得独立和自决的合法权利。鉴于已有 30 个决议重申这一不

可剥夺的权利，厄瓜多尔呼吁大会对波多黎各问题进行全方位的审议。

19. **Touré先生** (几内亚) 鼓励特别委员会加强与管理国的对话，继续举行区域研讨会，例如定于 2012 年举行的太平洋区域研讨会。几内亚在非洲人民争取解放的斗争中做出了巨大牺牲。几内亚将竭尽全力一劳永逸地铲除全球殖民主义。

20. 他对联合国再次关注西撒哈拉问题表示欢迎，赞扬秘书长最近提交的报告 (A/66/260)，以及秘书长与非洲联盟委员会主席为寻求和平和持久解决办法而进行的密切合作。秘书长个人为使国际社会参与作出了努力，举行了多轮非正式会谈，各方承诺执行和加强建立信任措施，几内亚为此深感鼓舞。

21. 几内亚代表认为，除了谈判寻求公正、持久和可彼此接受的政治解决办法之外别无选择。只有这样才能保证区域和平与稳定，在这方面，几内亚支持摩洛哥提出的自治倡议。他欢迎各方为打破目前僵局推动进程的政治意愿。各方应继续与联合国合作执行相关决议。秘书长和他的个人特使应继续努力寻求和平解决办法。

22. **Komba 先生** (中非共和国) 说，国际社会应帮助谈判解决西撒哈拉冲突。这种危机加剧了同族社区面临的重重困难，抵消了发展中国家的努力。盲目的具有破坏性的暴力导致生命损失，使妇女和儿童付出高昂的代价。中非共和国因此欢迎就摩洛哥倡议进行谈判，欢迎秘书长和他的个人特使为政治解决西撒哈拉问题所做的努力。他回顾安全理事会多次承认摩洛哥为撒哈拉区域谈判自治倡议所做的值得称赞的努力，敦促各方为结束僵局着手进行实质性谈判。中非共和国代表团支持呼吁对廷杜夫难民营进行人口普查和个人单独约谈。

23. **Archondo 先生** (多民族玻利维亚国) 说，所有管理国都应开展谈判，迅速寻找公正和持久的结束殖民主义的办法。玻利维亚共和国认为，根据《宪章》，西撒哈拉人拥有自决的权利，玻利维亚代表团支持秘书

长通过他的个人特使努力寻找能够保障西撒哈拉和周边地区未来发展的公正、持久和和平解决的办法。

24. 波多黎各是一个拉丁美洲和加勒比国家，曾是某个占领国的殖民地。应允许波多黎各作为一个独立国家对自己的命运、文化和语言作出决定。他呼吁美国政府进行坦率透明的对话，使波多黎各人民能依据国际法行使不可剥夺的自决权。

25. 玻利维亚代表团支持阿根廷在关于马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及其周围海域争端上的合法权利。毫无疑问，马尔维纳斯群岛过去是、今后仍将是阿根廷的领土。不能以任何借口使 1833 年非法占领群岛合法化，包括武力、战争或武装干预手段。178 年的岁月也不能剥夺阿根廷对主权和领土完整的合法权利。谈判是解决争端的最佳手段，联合国政府单方面的决定违背国际法和《联合国宪章》。

26. **Malenga 女士** (刚果民主共和国) 重申刚果支持秘书长、安全理事会和国际社会努力帮助西撒哈拉冲突各方达成公正的政治解决办法。秘书长个人特使呼吁，各方应在谈判中实施新举措。安全理事会第 1979 (2011) 号决议提到的摩洛哥自治倡议，有助于推动寻找公正、持久和可彼此接受的解决办法。摩洛哥承诺进行谈判、讨论治理问题，包括教育、环境、保健、自然资源和排雷问题，他对此感到非常鼓舞。国际社会应抓住倡议提供的历史契机，努力结束廷杜夫难民营居民面临的极为严峻的人道主义状况。

27. **Vidal 先生** (乌拉圭) 说，在第三个铲除殖民主义国际十年启动之时，国际社会应加倍努力实现非自治领土的自决权，促进管理国与领土之间的对话和合作。关于西撒哈拉问题，乌拉圭捍卫撒哈拉人民争取自决的权利。必须尽快恢复摩洛哥与波利萨里奥阵线之间的对话，努力求得公正、持久和可彼此接受的政治解决冲突办法。乌拉圭全力支持秘书长和他的个人特使所做的一切努力，敦促各方尊重人权。

28. 乌拉圭一贯支持阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治群岛和南桑威奇群岛及周围海域的主权，这不仅因

为阿根廷是其邻国，而且也因为阿根廷的主张具有地域、历史和法律依据。自第 2065 (XX) 号决议通过以来，大会和特别委员会一直认为，马尔维纳斯群岛问题是一种特殊和独特的殖民地状况，涉及阿根廷与联合王国之间的主权争端。因此，阿根廷与联合王国政府应尽快恢复谈判，根据联合国和美洲国家组织相关决议和宣言，以及《宪章》的规定，包括领土主权的原则，寻求公平、公正和持久的解决争端。乌拉圭认可阿根廷政府秉持建设性态度，呼吁秘书长继续根据大会决议的要求开展斡旋。

29. **Kafando 先生** (布基纳法索) 说，领土与管理国之间的合作必须继续下去，国际社会应继续支持领土的社会和经济发展。

30. 他敦促国际社会寻找解决西撒哈拉问题的公正、可彼此接受的政治解决办法。秘书长个人特使努力恢复政治对话，再接再厉，这非常值得赞赏。令人满意的是，尽管非正式会谈出现各种问题，各方决心为西撒哈拉人民的自决权寻求可接受的解决办法。当前的现状令人不能接受，对冲突任何一方无益。目前的僵局威胁着次区域和国际和平与安全。布基纳法索代表团重申支持安全理事会的相关决议和秘书长的努力。摩洛哥关于西撒哈拉区域自治地位倡议的谈判是解决争端的适当途径。在国际社会的支持下，各方必须就实质性问题开始谈判，作出必要的妥协，克服分歧，避免任何有可能破坏谈判取得成功的行为。

31. **Ndabishuriye 先生** (布隆迪) 说，布隆迪代表团支持秘书长和他的个人特使努力为西撒哈拉自决问题寻求公正、彼此可接受和持久的解决办法。他欢迎安全理事会第 1979 (2011) 号决议，秘书长提供的关于廷杜夫难民营难民状况的信息，以及秘书长对摩洛哥自治提议的评估，认为这是一个严肃可信的倡议。布隆迪祝贺各方取得进展，敦促他们本着妥协和务实的精神，加速谈判进程，因为这是在该区域实现和平与稳定的唯一途径。

32. **Ulibarri 先生** (哥斯达黎加) 说，该国一贯支持非殖民化进程，并继续按照《宪章》和大会有关决议，

主张尚存殖民领土应享有自决、民主和人权。自阿根廷独立以来，马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛已成为该国领土不可分割的一部分。然而，自 1833 年以来，这已经成为殖民地纠纷；阿根廷主张的公正性已在大会各项决议中得到确认并且得到包括哥斯达黎加在内的拉美国家的支持。本区域国家元首和政府首脑呼吁阿根廷政府和英国政府尽快恢复谈判，根据联合国和美洲国家组织的有关决议和声明，以及包括领土完整原则在内的《宪章》宗旨和原则，求得和平、公正和持久地解决争端。

33. 关于联合王国在有争议地区勘探不可再生天然资源的问题，哥斯达黎加代表团呼吁联合王国政府，按照大会第 31/49 号决议避免任何妨碍解决领土争端的单方面行动。联合国应通过支持民主、人权和正义的价值观，协助解决国际争端。哥斯达黎加相信民族自决，并且相信主权与民主之间有着直接的关联。

34. 该国政府继续力争，按照国际法和大会那些呼吁自决公投的相关决议，为西撒哈拉问题求得公正、持久和各方接受的政治解决办法。应授权联合国西撒哈拉全民投票特派团 (西撒特派团) 在西撒哈拉和廷杜夫难民营监督人权状况。哥斯达黎加代表团希望，秘书长个人特使能确保冲突得到毫不迟延的公正解决。

35. **Emvula 先生** (纳米比亚) 说，纳米比亚经历过外国统治，对全球非殖民化尚未完成感到关切。然而联合国议程却没有对这个问题给予足够的时间。纳米比亚政府承认撒哈拉人民拥有和平、尊严、自决和独立的权利，并呼吁冲突各方加快谈判进程，以期按照联合国决议的规定在西撒哈拉举行自由和公平的全民投票。纳米比亚支持西撒哈拉和巴勒斯坦人民的正义事业，并希望他们尽快获得自由。

36. **Mashabane 先生** (南非) 说，联合国在西撒哈拉问题上仍处于停滞状态，但它对那里的人民是有义务的。他谴责联合国会员国一再违反《联合国宪章》和联合国决议，甚至不能够提供有关该领土情况的基本信息，并且没有指定该领土的管理国。虽然国际法院和联合国发表意见支持撒哈拉人民的自决权，由安理

会授权的公民投票却迟迟未能举行。必须允许并帮助撒哈拉人民选择自己的未来，这是他们的合法权利，而不能将自治强加给他们。南非呼吁加大努力力度，按照非洲联盟的立场举行全民投票，而阿拉伯撒哈拉民主共和国则是非洲联盟的可信赖的成员。

37. 由于不能达成和解，非洲的社会经济发展和在和平、安全和共同特点基础上的一体化都遇到阻力。一些会员国公然违反国际法，利用双边贸易协定掠夺西撒哈拉的自然资源。此外，安理会无视人权状况的恶化，未能对西撒哈拉平民提供保护，以致他们最近在达赫拉和 Gdim Izik 营地事件中不断遭受磨难。他回顾说，能力建设是非殖民化过程中的一个关键因素。联合国在得不到任何关于西撒哈拉社会、经济和文化发展方面进展报告的情况下，必须访问该领土，并报告最新情况。

38. **Ndong Mba 先生** (赤道几内亚) 说，对西撒哈拉那样的冲突可以而且必须求得和平和平衡的解决方案。他欢迎正在进行的谈判，按照安理会的说法，谈判是严肃和可信的。令人鼓舞的是，摩洛哥提出自治倡议之后，就广泛内容举行了国家和国际协商。所有各方都必须本着现实主义精神采取行动，使谈判朝着实现一个公平、持久和彼此可以接受的协议发展。卷入冲突的国家必须表现出灵活性，并建立相互信任。该国代表团敦促各方抓住这一历史性时机，按照各项相关决议一劳永逸地解决冲突。

39. **Loulichki 先生** (摩洛哥) 说，摩洛哥政府力求按照安理会决议通过谈判解决西撒哈拉问题。马格里布人民所显示的团结一致，是该地区各国为消除分歧和共同解决所面临挑战而提出的雄辩呼吁。他希望该地区的民主动荡将有利于早日解决摩洛哥撒哈拉的地区争端，并促使其他各方采取建设性态度。

40. 摩洛哥尽心实施了一项解决计划，结果联合国却认为其不适用，之后摩洛哥已开始探索政治解决，而这受到其他各方的大力阻挠。根据安理会要求妥协的呼吁，摩洛哥在国家、区域和国际各层面进行协商，最后提出了一个遵守国际标准、符合人民期望并且不

超出安理会职权的自治倡议。安理会对这一倡议表示欢迎，并启动了谈判进程，摩洛哥、撒哈拉人民和整个马格里布都对其寄予厚望。安理会已请各方和邻国尊重所涉人民的意愿，本着现实主义的妥协精神，加入谈判。摩洛哥愿意根据这一框架，在个人特使的支持下，谈判达成一项持久的政治解决办法。自 2009 年 8 月以来举行的八轮非正式会议中，摩洛哥已显示出其实现这一目标的决心。然而，摩洛哥现在打算恢复正式谈判，并希望其他各方按照安理会的要求，与他们一同争取求得一个双赢的解决方案。

41. 安理会呼吁周边邻国进行合作，以结束目前的僵局。因此，摩洛哥欢迎阿尔及利亚为 2011 年 2 月会议取得成功所作的贡献，恢复了家属探视，并希望该国还将根据难民署的要求并按照其国际义务，同意在廷杜夫难民营中进行一次人口普查。以掌握难民营的确切人数，从而对所提供的人道主义援助进行更为透明的管理。他提醒委员会说，这项工作关系到自 1975 年以来被剥夺了基本人权的数千人的命运。马格里布各民族将根据冲突各方能否超越其分歧并结束人为纠纷，对他们作出判断。

42. 摩洛哥的自治建议表明其承诺做出妥协，他希望其他各方都能接受这一建议。廷杜夫难民营的居民一向密切关注摩洛哥在撒哈拉建设基础设施和开展公共服务方面的工作，并且迫不及待地要与同胞们一同实施国王提出的改革，加强地方治理，鼓励发展区域的具体项目并加强民主。

43. 马格里布地区正在发生变化，这为改善区域关系提供了一个契机。阿尔及利亚和摩洛哥部长最近的访问提高了人们对两国关系正常化和重新开放阿尔及利亚与摩洛哥边境的希望。如果恢复阿拉伯马格里布联盟项目并改善摩洛哥与阿尔及利亚之间的关系，无疑将有助于解决在摩洛哥撒哈拉问题上的争端，同时使该地区五国能够更好地应对他们共同面临的安全挑战。摩洛哥呼吁其同马格里布各国将这一项目转变为现实。

44. Benmehidi 先生(阿尔及利亚)说,在“第三个铲除殖民主义国际十年”开始之际,尽管有联合国决议和国际法院提出的咨询意见,西撒哈拉仍是非洲最后一个等待非殖民化的领土。阿尔及利亚和其他非洲国家一直在非洲联盟和联合国争取全面恢复西撒哈拉人民的一切合法权利,并呼吁作出更大的努力,通过举行全民投票,使他们能够行使其不可剥夺的自决权利。阿尔及利亚支持西撒哈拉人民,同时指出联合国负有责任根据大会第 1514(XV)号决议,解决这一问题。

45. 安全理事会第 1754(2007)号决议及其后各项有关决议,包括第 1979(2011)号决议,曾呼吁摩洛哥和波利萨里奥阵线举行平等的直接谈判。对于谈判目的的不同解读是毫无根据的,因为安理会已明确提出要求找到一个公正、持久和彼此可接受的政治解决方案,让西撒哈拉人民实现自决。阿尔及利亚争取独立的光荣斗争使其成为历史上解放运动的领导者。出于团结意识和正义感,该国必须支持西撒哈拉人民自决权利,并因此作为观察员和邻国,参加正式和非正式会谈。

46. 阿尔及利亚政府将继续推动撒哈拉和摩洛哥人民之间的和解。欢迎秘书长个人特使在谈判中取得积极势头,并为筹备新一轮正式谈判自 2009 年 8 月以来举行的非正式会谈,阿尔及利亚感到遗憾的是,由于绝非不可逾越的分歧致使会谈一再拖延。该国继续支持秘书长及其个人特使,并将尽力实现和平解决。

47. 在全球化时代,一个趋势是建立区域集团。马格里布各民族有着相同的历史和命运,比其他人更有可能组成这种集团。他们知道,只有让人民行使自决权,才有可能建设一个和平与繁荣的欧洲。阿尔及利亚决心与邻国携手行动,重新努力团结一致,建设和平、稳定与繁荣的马格里布。在自决基础上解决西撒哈拉冲突将为此铺平道路。

48. 主席请委员会就其在议程项目 56、57、58、59 和 60 之下收到的决议草案和决定草案采取行动,这些草案均不涉及方案预算问题。

决议草案 A/C.4/66/L.3: 会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利

49. 决议草案 A/C.4/66/L.3 获得通过。

决议草案 A/C.4/66/L.5: 西撒哈拉问题

50. Kos 先生(欧洲联盟观察员)也代表克罗地亚、黑山、前南斯拉夫的马其顿共和国和土耳其共和国等候选国;阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那和塞尔维亚等稳定与结盟进程国,还有格鲁吉亚、挪威和摩尔多瓦共和国,发言说,欧洲联盟支持秘书长和他的个人特使,为西撒哈拉人民自决而实现公正、持久和可相互接受的政治解决方案所作的努力。欧洲联盟敦促各方和邻国与个人特使进行合作,并欢迎安全理事会第 1979(2011)号决议和各方关于加紧谈判的承诺,这一谈判应该按照安理会最近决议,在真诚和没有先决条件的情况下举行。

51. 欧洲联盟支持进一步举行非正式会议,并欢迎就秘书长向安全理事会提交的关于西撒哈拉局势报告(S/2011/249)中的观点进行讨论。各方应在实施和尽可能扩大信任的措施方面,与难民署合作。欧盟欢迎联合国难民署 2011 年 9 月在葡萄牙马德拉岛举行的研讨会。欧洲联盟仍然关注西撒哈拉冲突对该地区安全与合作的影响。

52. Zinsou 先生(贝宁)对西撒哈拉问题上所取得的进展和秘书长报告(A/66/260)的清晰度和客观性表示欢迎,尤其是报告突出了联合国为打破谈判僵局继续努力的重要性。各方应充分利用这一历史契机。

53. 贝宁代表团对违反一号军事协定的情况表示关切,并敦促各方根据涉及所谓违规事件和共同关心的其他事项的军事核查机制建立直接沟通渠道。各方也应与难民署协商,促进扩大亲属探视计划。这方面的进展会改善即将举行的非正式会谈的气氛。

54. 贝宁代表团支持秘书长个人特使为促进会谈在冲突关键环节取得进展作出努力。考虑到撒哈拉人民的最高利益,各方应采取务实态度,并在国际社会协助下通过协商真诚地解决问题。就其本身而言,国际

社会必须探讨解决方案，从而解决危及该地区稳定的新威胁。

55. 摩洛哥关于自治的建议旨在确保基于共识的解决方案，值得认真考虑。这一建议是在法治、自由和社会经济发展基础上，努力建设一个现代化、民主社会过程中提出的，希望会给所有人带来和解和一个更加美好的未来，从而确保摩洛哥撒哈拉人民通过自身的立法、行政和法律体制充分参与。摩洛哥国家将保留在有关国防和对外关系事项中，以及在宪法和宗教问题上的权限。

56. 他指出，大会和安全理事会赞同摩洛哥的自治建议，这一建议充分体现了自决权。他对各方愿意恢复谈判，以及阿尔及利亚愿意与他们在建立信任措施和人权事务协定方面进行合作，表示赞扬。各方应充分利用非正式会谈消除分歧并终止撒哈拉人民的苦难。只有尽快解决西撒哈拉问题，才有可能消除该地区长期动荡的风险。

57. 决议草案 A/C.4/66/L.5 获得通过。

决定草案 A/C.4/66/L.4: 直布罗陀问题

58. 决定草案 A/C.4/66/L.4 获得通过。

决议草案四：新喀里多尼亚问题 (A/66/23(第十二章))

59. 决议草案四获得通过。

决议草案五：托克劳问题 (A/66/23(第十二章))

60. 决议草案五获得通过。

决议草案六：美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、特克斯和凯科斯群岛及美属维尔京群岛 (A/66/23(第十二章))

61. 主席回顾说，该决议草案已由特别委员会报告员在委员会第二次会议上作了口头修订。

62. 经口头订正的决议草案六获得通过。

63. Pedrós-Carretero 女士(西班牙)说，西班牙支持决议草案六中的自决原则，在某些情况下，领土完整原则适用于非殖民化进程，直布罗陀便在此列。按照大会的规定，西班牙希望通过与英国谈判一劳永逸地解决直布罗陀争端，这其中也应考虑到直布罗陀的利益和愿望。

64. Díaz Bartolomé 先生(阿根廷)表示按照《宪章》的原则、非殖民化宣言和大会有关决议，该国对决议草案六所审议的所有 11 个领土的人民自决权利都表示支持。因此，他重申，管理国、这些领土政府和联合国必须确保这些领土的人民通过公民教育，认识到其自决权利。然而，根据大会第 1514(XV)号决议，自决并非适用于非殖民化的唯一原则；在某些情况下，如在马尔维纳斯群岛，领土完整的原则也适用。所有涉及马尔维纳斯群岛问题的决议都明确将其描述为一种特殊和个别殖民状况。在这种情况下，阿根廷重申愿意与英国恢复谈判，解决对马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及其周围海域的主权争端。

65. Allum 女士(联合王国)说，基于支持自决权利的立场，联合王国加入了对决议草案六的共识。但是，联合王国并不能接受决议草案的部分内容，因为它未能反映出英国与其海外领土当前的关系。这是一种在伙伴关系、共同价值观和承认自决权利的基础上，双方均可接受的关系。特别是该决议草案没有体现出特克斯和凯科斯群岛取得的进展，经广泛磋商后，已商定一部新宪法。到 2012 年，只要某些条件符合，新宪法就会生效，而且在领土上将进行选举。该决议草案没有提及蒙特塞拉特的新宪法于 2011 年 9 月生效，这是联合王国代表团欢迎的一项进展。她重申，联合王国的立场是，福克兰群岛和直布罗陀人民享有自决权。

66. Raguttahalli 先生(印度)在行使答辩权发言时说，巴基斯坦代表在提到查谟和克什米尔时所发表的意见是没有道理和毫不相干的。查谟和克什米尔是印度不可分割的一部分，而印度宪法保护其所有公民的

基本权利。查谟和克什米尔人民将通过自由和公正的选举表达其意志。

67. **Andrabi 先生** (巴基斯坦) 在行使答辩权发言时, 驳斥了印度代表关于他本人对查谟和克什米尔的意见是毫不相干的说法。63 年来, 查谟和克什米尔不是, 也从未成为印度不可分割的一部分, 其人民却一直被剥夺了自决权。对印度和巴基斯坦具有约束力的联合国若干决议尚未实施, 根据这些决议, 查谟和克什米尔是有争议领土, 其最终归属要按照人民的意愿来确定。印度进行的任何选举活动都无法取代人民在联合国主持下通过自由和公正公民投票表达的意志。

68. **Allum 女士** (英国) 针对多民族玻利维亚国、哥斯达黎加、厄瓜多尔、巴拉圭和乌拉圭等代表的发言行使答辩权时说, 英国对其对福克兰群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛的主权是坚信不疑的。该国政府高度重视《宪章》和《公民及政治权利国际公约》中所载自决原则。除非福克兰群岛居民有此要求, 否则不会就福克兰群岛的主权进行谈判。

69. 联合王国与其所有海外领土的关系是基于伙伴关系、共同价值观和承认自决权利之上的的现代关系。福克兰群岛的民选代表再次就历史事实提醒特别委员会, 福克兰群岛上没有土著人, 而且在他们的人于 1833 年在福克兰群岛落脚时, 并没有迁走平民百姓。他们按照自决权利表达自己的意愿, 福克兰群岛的地位应保持不变, 他们对阿根廷政府采取的非法措施, 限制他们的交通运输网和自由贸易渠道的做法, 感到遗憾。福克兰群岛政府有权根据《公民权利和政治权利国际公约》, 在其领海内发展渔业和油气工业。联合王国将继续捍卫福克兰群岛人民确定其社会和经济未来的权利。

70. **Díaz Bartolomé 先生** (阿根廷) 在对联合王国代表的发言行使答辩权时说, 重申该国政府的立场, 即马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及其周围海域为阿根廷领土不可分割的组成部分, 而且是阿根廷与联合王国之间的主权争端问题, 这一点已经得到国际社会的一再承认。由于联合王国的非法占领, 历届大会和特别委员会通过决议, 敦促两国政府恢复谈判, 以求和平、持久地解决争端。这一立场也多次得到美洲国家组织的赞同。

71. 阿根廷对联合王国企图歪曲其自 1833 年以来非法占领这一历史事实, 表示遗憾, 而且这一直是阿根廷一再提出抗议的主题。这种歪曲事实的做法显示出联合王国声称对马尔维纳斯群岛的主权有着不确定性。大会第 2065 (XX) 号决议规定解决争端的唯一途径是恢复双边谈判, 以便毫不拖延地找到解决争端的公正、和平和持久办法, 两国明确承诺要达成圆满的解决办法。通过遵守该决议, 联合王国将表现出它要求国际社会其他成员展示的合法和负责任的行为。

72. 相反, 联合王国仅以自决权利为依据, 为其占领行动辩解, 而它只是在马尔维纳斯群岛问题上援引这一原则, 尽管这一原则并不适用于这里的争端。该国代表团感到遗憾的是, 联合王国企图通过非法开采阿根廷的自然资源提高马尔维纳斯群岛人民的希望。马尔维纳斯群岛人民的权利受到国际法和阿根廷宪法的充分保护。最后, 他重申阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及其周围海域的国家主权的合法权利。

下午 12 时 55 分会议暂停, 下午 1 时复会。

73. **主席**说, 由于投票机出现技术故障, 委员会将推迟就未决的决议草案采取行动。

下午 1 时 10 分散会。